













































Aéroport		Airport	Piste cyclable		Cycle track
Architecture traditionnelle		Architectural heritage	Piste d'atterrissage		Airstrip
Artisan		Craftsman	Piste course sous-harnais		Horsing track
Auberge de jeunesse		Youth hostel	Plage		Beach
Baignade		Swimming	Planche à voile		Windsurfing
Base de plein-air		Outdoor recreation center	Plongée sous-marine		Scuba diving
Canot / Kayak		Canoe / Kayak	Port de pêche		Fishing port
Cerf-volant de puissance		Power-Kite	Pont		Bridge
Couvert forestier		Forest	Promenade		Stroll
Cueillette de mollusques		Clam digging area	Quai		Wharf
Église		Church	Randonnée		Hiking
Équitation		Horseback riding	Remblai		Embankment
Érosion de falaises		Cliff erosion	Route gravellée		Unpaved road
Golf		Golf	Route panoramique		Scenic road
Halte routière		Roadside rest area	Route pavée		Paved road
Information touristique permanente		Tourist information	Route principale		Main road
Marina		Marina	Sentier pédestre aménagé		Hiking trail
Musée / Aquarium / Interprétation		Museum/ Aquarium / Interpretation	Sortie en mer		Boat trip and tour
Observation d'oiseaux		Bird watching	Stationnement		Parking
Panorama		Panorama	Traîneau à chiens		Dog sleigh ride
Passerelle d'accès à la plage		Beach access footbridge	Traverse maritime		Ferry boat
Phare		Lighthouse	Visite industrielle		Industrial visit

* La présence de vent, vagues et courants le long du littoral vous rappelle de toujours demeurer prudent.
The wind, waves and current are a constant reminder to be careful.

** Veuillez toujours vous informer de l'état des secteurs coquilliers avant de cueillir des mollusques, utilisez la ligne INFO-MOLLUSQUES 986-3882.
Always check if your selected clam digging area is open. Call MOLLUSC INFO line at 986-3882.

1 0 1 2 3 Kilomètres



1 km = 0,6 mi

Échelle 1 : 75 000

Projection : Transverse de Mercator (UTM), Zone 20
Ellipsoïde GRS 80
Surface de référence géodésique : NAD 83

Sources:

- Association touristique des Îles-de-la-Madeleine
- Club d'ornithologie des Îles-de-la-Madeleine
- Le Groupe C.T.M.A.
- Comité ZIP des Îles-de-la-Madeleine
- Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources du Canada
- Ministère des Ressources Naturelles du Québec
- Ministère des Transports du Québec
- Municipalité des Îles-de-la-Madeleine



Cartographie réalisée par le Comité ZIP
(Avril 2002)